



**FORMULAIRE #: SL-009-1**

Révisé : le 18 janvier 2016

## SERVICES DE TRANSPORT SCOLAIRE NIPISSING-PARRY SOUND

### FORMULAIRE DE LIBÉRATION D'UNE PROPRIÉTÉ PRIVÉE

Je (Nous), \_\_\_\_\_, propriétaire(s) de la propriété privée située à l'adresse \_\_\_\_\_ dans la ville ou le canton de \_\_\_\_\_ dans la province de l'Ontario, donne (donnons) la permission aux Services de transport scolaire Nipissing-Parry Sound (STSNPS) et ses contractants d'utiliser la propriété mentionnée ci-dessus pour les raisons suivantes :

- le virage d'autobus scolaire pour l'année scolaire 20\_\_-20\_\_.**
- voyager sur la route privée pour l'année scolaire 20\_\_-20\_\_.**
- un emplacement d'arrêt pour l'année scolaire 20\_\_-20\_\_.**

En signant le formulaire de libération, le/la/les propriétaire(s), ses (leurs) héritiers, héritières, exécuteurs, exécutrices, administrateurs, administratrices, successeurs et ayants droits indemnisent et tiennent non responsables les STSNPS, les conseils scolaires membres des STSNPS, leurs agents, conseillers ou conseillères scolaires, employés, employées, fonctionnaires, agents, agentes et contractants indépendants et leurs héritiers, héritières, exécuteurs, exécutrices, administrateurs, administratrices, successeurs et ayants droit respectifs de toute forme de dommage, blessure, risque, réclamation, demande, poursuite, causes de poursuites et des coûts découlant des services fournis par les transporteurs sur cette propriété ou encourus en raison de ces services.

Initiales \_\_\_\_\_

Cette libération de propriété privée est **d'une durée d'une (1) année scolaire** et prendra fin par la suite. La résiliation de cette entente avant la fin du terme d'une année peut s'effectuer exclusivement par le truchement du consentement mutuel écrit convenu entre le/la/les propriétaire(s) actuel(s) ou actuelle(s) de la propriété privée et les STSNPS, ou en tout temps par les STSNPS, avec ou sans préavis.

Initiales \_\_\_\_\_

Propriétaire(s) de la propriété  
[Le/la/les soussigné(s) ou soussignée(s) a  
(ont) lu et accepte(nt) les termes et le  
contenu de SL - 009 Utilisation de la propriété  
privée]

Nom en caractères d'imprimerie \_\_\_\_\_

Nom en caractères d'imprimerie \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

Adresse postale \_\_\_\_\_

Numéro(s) de téléphone \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Adresse courriel \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Services de transport scolaire  
Nipissing-Parry Sound (STSNPS)

\_\_\_\_\_  
Directeur général ou Directrice générale des  
STSNPS

Signature \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

Pour usage interne seulement  
Numéro SRQ :

\_\_\_\_\_  
Numéro de la route :

\_\_\_\_\_  
Nom(s) de l'/des élève(s) :

\_\_\_\_\_